

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

egész évre K 12.—
félévre „ 6.—
negyedévre „ 3.—
egy hóra „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJLAP

TÁRSADALMI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-
napok kivételével minden nap
:-: :-: délután 6 órakor. :-: :-:

Hirdetéseket felvesz a kiadó-
hivatal, Kolostor-utca 29. sz.
Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: KOLOSTOR-UTCA 29. SZ.
TELEFON: 110.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.
Főszerkesztő: Dr. WASYLKIEWICZ VIKTOR.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
Kiadóhivatal: Kolostor-utca 29. sz. alatt (udvarban.)

A kultúra és az emberi lélek.

A modern kultúra egészében első-
sorban technikai kultúra, hiszen jó-
részt a természetben még eddig nem
ismert kincseknek, a természeti erő-
nek megismerésén, lenyűgözésén s
azoknak alkalmas gépekkel az ember
hasznára való fordításán alapszik. S
hogyan az emberiség ezen a téren mos-
tanig s főleg az utolsó két évtizeden
mit tett, az igazán csodálatos, mesébe
illő. De ez a kultúra csak külső ha-
ladást eredményezett, az embert jobba,
boldogabbá nem tette.

Mi magasztaljuk korunkat, mondja
Foerster, mert a telegráf, telefon, vas-
útak, gőzhajók, s nemsokára a légha-
jók és repülőgépekkel a legtávolabbi
országokat is ezer új szállal kapcsolta
közvetlen közelünkbe, valójában azon-
ban mind jobban és jobban eltávo-
lodnak egymástól az emberek. A kul-
tura nyomán kifejlődött rettenetes élet-
harcban ugyanis nem érnek rá a sa-
ját és embertársaik lelkével is törődni,
hanem minden fölöslegesnek látszó ne-
mes érzést: vallás, haza és felebaráti
szeretetet elnémitva szívünkben rohan-
nak csak előre, s a technika vívmá-
nyait nem nemes célok elérésére, ha-
nem anyagi érdekeik előbbrevitelére
használják. Felfedezzük az északi sarkot,

áthatolunk eddig ismeretlen földrésze-
ken, bevilágítunk láthatatlan sugarakkal
csontrendszerünkig, a messzelátó és
mikroszkop napról-napra új világot tár
bámuló szemünk elé. De a felfedezé-
sek és találmányok e nagy korszaká-
ban lelkileg szegényebbek lettünk, mert
a mi hozzánk legközelebb esik, az
emberi lélek tanulmányozásával, egy-
más lelki világának megértésével, mű-
velésével nem sokat törődtünk.

Csoda-e, hogyha így elhanyagol-
va a lélek durva maradt, csoda-e, hogy-
ha szorosan a földhöz láncolva fele-
melkedni, az égiet keresni, a magasz-
tos, szép, szociális eszmékért lelke-
sülni, küzdeni nem akar, nem tud.

Az a műveltség, amelyet a tech-
nikai kultúra eredményezett, még nem
lehet az igazi műveltség. Az igazi mű-
veltség: a szív, a lélek műveltsége, az
igazi kultúra: a szív, a lélek kulturá-
ja. Ennek motora pedig a szívjószág,
a lelki nemesség, s ezek éltető nap-
sugara: a mély vallásosság.

Ezeket kell felébreszteni, mozgás-
ba hozni az emberek szívében, ezeket
kell felszabadítani az önzés, a közöny
láncából, mert csak ezek segítségével
tudjuk a modern kultúra vívmányait
nagy, nemes, áldásos munka végzésé-
re felhasználni. k

I. szerdai est.

Tegnap tartotta meg a keresztény szo-
ciálista szervezet első szerdai estélyét a rajz-
teremben. Brassó város keresztény közönsége
— úgy látszik — még nem volt elkészülve
az estre, mert csak nagyon kevesen jelentek
meg, pedig ezek az esték még a múlt sze-
zonban nemcsak kedvesek, szórakoztatók vol-
tak, de keresztény társadalmi szempontból
irányadók a vezető szerepük.

Ez volt a nemes cél azok részéről, kik
fáradtságot nem ismerve, erős ambícióval ez
estéket megteremtették, hogy a keresztény
testvériség szellemében omoljanak össze a
társadalmi osztályok falai s azok, kik a min-
dennapi életben egymás mellett előkelő ide-
genek módjára járnak-kelnek, egyesüljenek a
keresztény testvériség szellemében rövid egy-
két órára, ismerjék meg egymást s ezen meg-
ismerés fakassza lelkükben a kölcsönös be-
csülés s együttérzés nemes érzetét. Így kon-
templálták a szerdai estélyeket azok, kik an-
nak megteremtésén oly sok fáradtsággal
dolgoztak s ez az eszme nemcsak helyes és
jó volt a múltban, nemcsak eredményeket
tudott felmutatni a társadalmi élet fejlődé-
sében, de biztató reményeket keltett a jövő-
re nézve. És éppen ezért nem szabad e
munkával felhagynunk, hanem társadalmi
úton kell a testvériség érzését fenntartanunk
s annak egy erős oszlopát s biztosítékát, a
szerdai estélyeket támogatnunk.

Ma már hála Istennek elértük azt a
kort, melyben a társadalmi előítéletek s a
születés, vagy rang adta elsőbbség sokszor
igazságtalan s áthidalhatatlannak látszó falai
beomlottak s mikor az embernek, az egyén-

TÁRCA.

Levél idegenből.

— A „Brassói Ujlap“ eredeti tárcája. —

Lovrana, szept. 1.

Vasárnap lévén (örangyalok vasárnapja)
ünnepi hangulat vesz erőt rajtam. Nem tu-
dom miért, de ma különösen haza vágytam.
Nem is képzelek. Szerkesztő ur, mily fájdal-
masan érintett, mikor azt a száz fehér ruhás
lánykát s ünnepi ruhába öltöztetett fiúcskát
láttam rendben, sorban felvonulni a lovránai
templomba. Szentségimádásra mentek a kis-
dedek, mely után az örangyalok oltalmába
fogja ajánlani az anya, az apa leányát, fiát.
Szent irigységgel néztem a plebánost, ki meg-
elégedett arccal fogadta bevonuló híveit. Meg-
telt a templom úgy, mint minálunk Szilvesz-
ter estéjén.

Az evangelium oldalán álltak a fiuk,
utánuk a férfiak, az apák. A lecke oldalán
ép így a leányok és anyák. Padok nincsenek
s így a felállás festői volt. A templom fény-
árban uszott. A templom közepén gyertya-
lángok között állott az „örangyal“ kiterjesz-
tett szárnyakkal. E körül csoportosultak a
hívek. 5 órakor megszólaltak a harangok.

Érdekes a harangoztatás. Egy haranggal alig
harangoznak, hanem minden harangot meg-
szólaltatnak egyszerre.

Egy rövidke monoton és vontatott ének
előzte meg a szent beszédet. Nem értettem
meg, mert horvát nyelven tartotta a plebános.
Szentbeszéd után kezdődött az imádási óra.
A fiúk és férfiak kezdtek, a leányok, anyák
folytatták. Felváltva ment, szépen, áhitattal.
Az imádás alatt az énekeket, a leányok foly-
tatták. Az „Amen“-t az ének után a férfiak
mondták. Soha ily kedves, szép éneket nem
hallottam. Kitűnően értik a tercelést, azt hinné
az ember, hogy itt is Stadler a karnagy,
pedig hát a káplán tanítja az éneket, ki nem
is kezeli az orgonát. Angyali hangokat vél-
tem hallani. Az imádás után egy kis fiúcska,
utánna egy leányka kezdte a felajánló imát
az örangyalhoz. Értelmes hangon az ima
szárnyain emelkedett fel-fel a felajánló ima,
melyet megismételtek a fiúk, utánuk az apák,
ugyszintén így a leányok és anyák.

Ezalatt a fiúk vállukra vették az örang-
yal szobrát, megindult a körmenet. Elül az
angyalt vivő 6 fiú, mellettük gyertyával 2
sorfalként 12 leány. Utánuk jöttek a fiúk,
azután az apák; az Oltáriszentséget vivő pap,
utánuk a leányok és anyák. A körmenet
Lovrana kis utcáin át a piacon kibontakozott

s így vissza. Az ablakok kivilágítva emelték
a fényt. Énekszóval vonultak vissza a temp-
lomba. Énekelt itt mindenki remek, gyönyörű
összhanggal. A templomba visszatérve, áldás
volt; mely után minden gyermek mellére
odatűzte az örangyal érmet, mialatt fiú az
apa, leány az anya jelenlétében ezeket mon-
dotta: „Örangyalom, neked ajánlom lelkemet
és testemet“. Mire az apa és anya „Amen“-
nel felelt. Aztán hazatértek oly rendben, amint
jöttek.

És én egyedül maradtam a pislogó
méccsel a templomban és elgondolkoztam a
következők felett.

Minálunk valjon hány szülő ajánlotta
fel gyermekét szent örangyal vasárnapján?
Miért nincs oly szentségimádás, annyi
áhitat és buzgóság minálunk, mint itt?

Valjon mi az oka, hogy oly kevés férfi
járja a templomot, holott itt a férfiak határo-
zottan jobb templombajárók, mint a nők és
az egész mise alatt a templom kövezetén
térdelnek.

És felelt nekem az Eucharistiában la-
kozó Úr Jézus: „... Várj... sokáig kell vár-
nod, míg ezt eléred. Talán el se fogod érni.“

A többit nem írom le, hanem feleljenek
az olvasók a kérdésekre; úgy hiszem, ők is
tudják, mit mondott az én Üdvözítőm még.

nek értéket nem a születés, a vagyon, a társadalmi cefpos szabályok adnak, hanem az egyéni érték, melyet becsületes munkájával szerez. Hála Istennek, mi nálunk is kezdik becsülni a tisztességes munkát még ha szaga is van s a becsülettel végzett munka biztosít az embernek, az egyének értéket, tekintélyt a társadalomban. Hála Istennek, a mi társadalmi praktikus életünkben tért hódított magának az az elv: annyit érsz, amennyit dolgozol. S azért nincs — mint nem is lehet — különbség azok között, kik dolgoznak egy célért, öntudatos lélekkel, egy eszményért vállaltva, még ha az egyik munkája a durva, régi munka, s a másiké az ész munkája. Mindannyian egy gépezetnek vagyunk alkotó részei s a jelentéktelennek látszó rész is oly nemes, ép oly becsülendő munkát végez, mint az a másik, kinek több tehetség jutott osztályrészsül s ki nemesebbnek tetsző munkájával dolgozik ugyanegy cél elérésére; s viszont ép oly kevésre becsülendő, ki előkelőbb helyzetében nem teljesíti kötelességét, mint az a naplopó, ki egészséges testével is inkább koldulja mindennapi kenyereit, mint azt munkájával szerezze meg.

S ha ez így van — mert ez a helyes, s így kell lennie —, a keresztény társadalomnak oda kell törekednie, hogy ez irányzat, e felfogás a praktikus életben is követésre találjon s ezért kell egyesülnie minden keresztény társadalmi rétegnek ez egy célért való becsületes munkában.

S mert a multban a szerdai esték voltak az eszme valóra váltói, megtestesítői, lásunk hozzá, hogy a mult szép napjai ne csupán emlékek legyenek, melyeken elmerengünk, hanem életadói, erői, fenntartói, erősítői s biztosítékai egészséges társadalmi életünknek s megteremtői a keresztény testvériség szellemében az együttérzésnek s egymás becsülésének.

A vezetőség nem kiméli a fáradságot arra nézve, hogy ezen esték kellemesek, kedvesek s szórakoztatók legyenek s viszont legyen szabad remélnünk, hogy Brassó város keresztény társadalmi is rajta lesz, hogy ezen esték a keresztény testvéri szeretet s egyesülés megingathatlan alapjaivá nőjék ki magukat. — Adja Isten! (Nó.)

Azonban a plebánostól nyert választ ide igtatom, kit megkérdeztem, hogy mint érte el mindezt? Azt mondotta: „Jaj Uram, hiveim szegények, de szegénységük mellett is alig van ház, mely nem jártná a mi egyházi közlönyünket, egy jó kicsi lapocskát, vagy ha olvasni nem tudnak, vasárnaponkint vecsernye után én olvasom fel számukra.“

Ftdő Uram, köszönöm, — volt válasszom — a többit én is tudom, mert tetszik tudni, nálunk fordítva áll a dolog, hiveink nem olvasnak és nem olvastatnak kath. lapot, holott alkalmuk elég volna, hisz Brassóban jelenik meg a „Brassói Ujlap“.

De erről nem is jó beszélni, hisz nálunk még a kath. sajtónak nincs nagy becsülete. Miért? Mert katolikus? Ezt nem hinném, sőt, ugye hihetem szerkesztő ur, hogy Brassó kath. közönsége megérti munkásainak önzetlen fáradozását s lesz a „Brassói Ujlap“-nak még fényes jubileuma is. Ezért imádkozom most itt idegenben s ezt kívánom Önnek k. Szerkesztő ur minden jóval egyetemben.

Üdv.
Az öreg.

HIREK.

Eljegyzés. Hotzman István kir. járásbíró eljegyezte Kollmann Margitot, a Standard-biztosító társulat vezérügynöksége titkára, Balássy Lajos nevelt leányát. — Ifj. Temesvári Gerő uzoni földbirtokos a napokban eljegyezte Pap Juliskát, Pap Domokos törvényszéki elnök bájos leányát Déváról.

Elhunyt zeneszerző. Farkas Ödön, a kiváló zeneszerző, a kolozsvári zenekonzervatórium igazgatója, tegnap váratlanul meghalt.

Nyilatkozat. Gábor Antalné urnő, Gábor Antal nyug. posta-táviráda felügyelő neje, nyilatkozatot tett közzé, melynek értelmében férje, aki tavasz óta súlyos beteg, sem a közársasági párt fővárosi ülésén nem vett részt, sem a párt kötelékébe be nem lépett.

A Kossuth-párt értekezlete. A Kossuth-párt csütörtökön Kossuth Ferenc elnöklése alatt értekezletet tart.

Tanítók, mint altisztképzők. A közös hadseregnél az eddigi szokástól eltérőleg, a közös hadügyminiszter az altisztek előkészítési tanfolyamának vezetését a jövőben nem tisztekre, hanem erre a célra kiválasztott polgári tanítókra akarja bízni. A kiképző tanfolyam három hónapig tart, heti 12 órában. A tanfolyam a katonai szaktárgyakat kivéve, az általános közismereteket magában foglaló anyagot öleli fel.

Lefújták a nagygyakorlatot. Ferenc Ferdinánd trónörökös tegnap a nagygyakorlatok lefuvását elrendelte. A lefuvás után a trónörökös hadi parancsot adott ki, amelyben elismerését fejezte ki a hadgyakorlatok sikere felett s egyidejűleg kijelentette, hogy ő felségének a legkedvezőbb eredményt fogja jelenteni.

Lesz-e ostromállapot Budapesten? A fővárosban az a hír terjedt el, hogy a hadvezetőség tegnap értekezletet tartott, amelyen azt a kérdést vitatták meg, hogy kihirdessék-e Budapestre nézve — a képviselőház megnyitásokor — a statáriumot. A Bud. Tud. ezt a híresztelést ma megcáfolja s kijelenti, hogy a tegnapi értekezleten katonai folyó ügyeket intéztek el.

Megbüntetett ipartestület. Érdekes ügyben hozott ítéletet a brassói rendőrkapitányság, mint elsőfoku büntető bíróság 1678—912. szám alatt. A brassói ipartestület ugyanis egyik alkalmazottját a brassói ker. munkásbiztosító pénztárnál lejelentette. A bíróság nem látta fenforogni azon körülményt, hogy az illető megszűnt lenni a testület tisztviselője s ezért a testületet 5 korona pénzbüntetésre ítélte s egyben kötelezte, hogy a tisztviselőt újból bejelentse. Mint értesülünk, az ítélet ellen fellebbezést adnak be.

Az Uránia mozgószínház tegnap délután nagyon jól sikerült, de kevésbé látogatott ifjusági előadást tartott, amelyet — mint értesülünk — ezentul minden héten ismételné fog. Megemlítendőnek találjuk ezuttal, hogy az Uránia csütörtöki és pénteki műsorán egy kiválóan érdekes négy felvonásos nagy sportkép kerül bemutatásra, amely természeti felvétel reprodukálni fogja ama híres ökölvívó (box) versenyt, mely Amerikában Carpentier és Lewis Willi néger közt lefolyt.

Elveszett a tegnap reggel a kőbánya-utcától, a pénzügyi palota előtti téren át a plebáni templomig, egy női Mária-érem aranylánccal. Becsületetes megtalálója, ha szerkesztőségünkben leadja, illő jutalomban részesül.

A brassói helyőrség hazaérkezése. A Mezőhegyes környékén folyó nagygyakorlatokat ma délelőtt fejezték be s a két hadtest csapatainak hazaszállítását azonnal megkezdik a vasutak. Brassóba a következő sorrendben érkeznek a katonákat szállító vonatok: szeptember hó 14-én (szombaton) éjjel 11 óra 5 perckor; 15-én (vasárnap) reggel 1 óra 59 perckor; 4 óra 47 perckor; 7 óra 40 perckor; 15-én délután 3 óra 34 perckor: este 6 óra 55 perckor; és végül este 11 óra 5 perckor. Összesen tehát nyolc katonai vonat fog Brassó állomására beérkezni.

Hűtlen szolga. Doczi Arpád brassói lakos, Rottenbächer György vendéglős szolgája, tegnap délelőtt folyamán egy Elite-kávéház-beli pincérnek megvételre ajánlott különböző evőeszközöket, tányérokat stb. A pincérnek gyanusnak tünt fel a szolgalegény s az esetről jelentést tett a rendőrségen. A rendőrség Doczit előállította, hol beismerte, hogy a megvételre kínált árukat gazdájától lopta el. A lopott tárgyak értéke 400 korona. A vizsgálat befejezése után a hűtlen alkalmazottat a kir. törvényszék vizsgálóbírájának adták át.

Az iskolalátogatási kötelezettség szigorítása. A vallás- és közoktatásügyi miniszter novelláris uton szándékozik az iskola oktatást hatékonyabban biztosítani és a nagyfokú igazolatlan mulasztások megszüntetésére, vagy csak lényegesebb csökkentésére is elégtelennek bizonyult bírságotlasi eljárás helyébe a kihágási eljárást alkalmazni. Az ide vonatkozó törvénytervezetet a miniszter javaslat-tétel végett már leküldte a tanfelügyelőkhöz.

Harmadik osztály a gyorsvonatokon. Az államvasutak október elsejétől érvényes ez idei téli menetrendje főleg az által tartalmaz változást, illetve újítást, hogy öt főbb forgalmi vonalon a gyorsvonatokhoz harmadik osztályu személyszállító kocsikat kapcsol. A harmadik osztályu kocsik beiktatása egyelőre a kísérlet jellegével bír. Azokat a vonalakat, amelyeken a reform életbelép, az alábbiakban soroljuk föl az illető gyorsvonat számának és menetrendjének megjelölése mellett:

1. *Budapest—Zsolna* 1404. sz. indul a nyugati pályaudvarról déli 12 óra 20 perckor; érkezik ide mint 1403. sz. este 6 óra 20 perckor.

2. *Budapest—Kolozsvár* 504. sz. indul a nyugati pályaudvarról délután 2 óra 05 perckor, érkezik mint 503. sz. délután 1 óra 50 perckor.

3. *Budapest—Brassó* 602. sz. indul a keleti pályaudvarról Arad—Tövisen át reggel 7 óra 05 perckor, érkezik mint 601. sz. a keleti pályaudvarra este 2 óra 20 pcor.

4. *Budapest—Bród* 1202. sz. indul a keleti pályaudvarról délután 2 óra 45 perckor, ide érkezik mint 1201. sz. délután 1 óra 40 perckor.

5. *Budapest—Győr—Szombathely.* Itt marad az eddigi gyorsvonatpár.

Az említett gyorsvonatokhoz egy négytengelyű harmadosztályu kocsit csatolnak, melyben 72 ülés van. Harmadosztályu jeggyel, ha nem lenne hely ebben az osztályban, más osztályban helyet foglalni nem lehet, ellentétben azzal a szokással, mely a személyvonatoknál ily esetben fennáll. A gyorsvonatok harmadik osztályának utasai nem mehetnek be az étkező kocsiba sem. Ha az egy kocsi kevésnek bizonyul, megszorítják, esetleg (amint a tapasztalat szükségessé teszi) kevesebb másodosztályu kocsit járatnak.

IZSÁK FERENC iskolájában a tanulóiifjuság táncanfolyama szeptember hó 21-én kezdődik.

Színház.

Heti műsor:

Csütörtökön: A kis gróf, Zsigmondi Anna úrnő, a nagyváradi Szigligeti színház volt primadonnájának vendégfellépte és búcsuja a színpadtól.

Pénteken: Judit.

Szombaton: Hornyay Janka jutalomjátékául, Leányvásár.

Vasárnap: délután: János vitéz. Este: Az asszonyfaló (Der Frauenfresser).

Hétfőn: Az asszonyfaló.

Kedden: Az asszonyfaló.

* **Ártatlan Zsuzsi.** Zsigmondi Anna úrnő második felléptéül a tulságosan pajkos „Ártatlan Zsuzsi“ c. operettet választotta, bizonyára azért, mert e darabnak címszerepe igen alkalmas a művészi temperamentum érvényre juttatására s a tánc- és énekművészetben való kiválóságok bemutatására. Ezúttal a darabbal magával nem foglalkozunk, csak leszögezzük azt a tényt, hogy a bucszó művésznő ezuttal is nagy stílust mutatott. Pezsgő elevenség a játékban, izlés az énekben s gracios mozdulatok a táncban, tették tegnapi alakítását is feledhetlenné. Mondanunk sem kell, hogy a közönség tegnap is lelkesen tapsolt s valósággal ünnepelte a művésznőt. Maga az előadás többnyire a régi szereplőkkel a szokott jó volt. (—or.)

* **Hornyai Janka jutalomjátéka** szombaton este, a Leányvásár című operettben lesz, melyben a kedves művésznő egyik legpompásabb szerepét, Bessy szobaleányt fogja játszani.

Vasárnap délután félhelyárakkal Kacsóh Pongrác szép daljátéka, a **János vitéz** kerül színre. A címszerepet Barna Andor, Iluskát Gróf Csákykné Barna Manci, a gonosz mostohát Vágóné Margit, a királyt Herczeg, a királyleányt Bárdos Irma fogja játszani.

Cinema Venus

Műsor:

Szeptember hó 12-én és 13-án.

Gaumont ujság, látványosság. 250 m.

A hős leány. Szenzációs dráma. 600.

A találka. Színes vigjáték. 400 m.

A kémnő. Jelenkori dráma. 500 m.

Cowboy-vér, Amerikai szenzációs dráma 2 felvonásban.

Duci bácsi nem hagyja magát. Nagy humoros. 400 m.

KELLEMEN FERENCZ

gyógyszertára

a „Fehértemplomhoz“.

Brassó, Kolostor-utca 8.

Ajánlja kitünő eredménnyel bíró, saját készítményeit, u. m.:

Vénus crème 1 tégely K —80
Vénus szappan 1 darab K —60
Vénus-Poudre 1 doboz K 1:20
Petroline hajszesz. 1 üveg K 2—

Nagy választék különlegességekben, ásványvizekben és parfümökben.

Táviratok.

Budapest, szept. 12.

Lukács tegnap este ideérkezett. A napokban Bécsbe megy, hogy a kormányt az eucharistikus kongresszuson képviselje.

Bécs, szept. 12.

Berchtold külügyminiszter az ősz folyamán a régi szokás szerint Olaszországba megy kihallgatásra a királyhoz s hogy az olasz külügyminiszterrel tárgyaljon a külügyi kérdésekről.

Csernovicz, szept. 12.

A kormánytanács az országgyűlés elé egy törvényjavaslatot terjeszt a hivatalos nyelv használatát illetően. E szerint úgy a német, mint román, és ruthén nyelvet hivatalos használatra elfogadják. A német nyelvnek főleg közvetítő szerepe lesz.

Budapest, szept. 12.

A „Pesti Napló“ felveti a kérdést, hogy vajjon az ellenzék a delegátusok választásában részt vesz-e. S azt ajánlja, hogy miután semmi reménye sem lehet az ellenzéknek arra, hogy a megtörténtekre a törvénytelenység bélyegét süsse, részt kell abban vennie annál inkább, mert a delegációban a tengerészetünket illetően, fontos követelések kerülnek tárgyalás alá.

Budapest, szept. 12.

Egy berlini lap szerint Berchtold balkán akciója főleg arra irányul, hogy Törökországgal megértesse, hogy csak úgy számíthat a nagyhatalmak sympáthiájára, ha a szükséges reformokat életbelépteti.

Budapest, szept. 12.

Egyre jobban megerősítést nyer, hogy ha az ellenzék az obstrukciót folytatja, a kormány nem a régi taktikával él, hanem a házat elnapolja addig, míg az ellenzék makacssága megtörik.

Bécs, szept. 12.

Ma minden templomban kora reggel megkezdődött a hivek áldoztatása. A császári kápolnában a király az összes főhercegek kíséretében jelent meg.

Konstantinápoly, szept. 12.

A külügyminiszter megcáfolja azt a híresztelést, hogy délalbániát török csapatok szállták meg.

Berlin, szept. 12.

Bulgáriának Törökországhoz intézett ultimátumát, mely a nagyhatalmakat is csatlakozásra szólítja, itt se ve-

szik komolyan. Általánosan az a nézet, hogy a nagyhatalmaknak arra kell törekedni, hogy a balkáni béke helyreállítsák s minden merész kísérlet a béke megakadályozására s esetleg a balkáni kérdés feltüzelésére idején kellő erélyvel visszautasítsák.

Szerkesztői üzenetek.

Jorga, Lugos. A lap rendben megy. Egy kis közgazdasági cikket kérünk. Sok üdv.

„KORONA“

szálloda
részvénytársaság Brassó

Elsőrangú szálloda!!

100, a legmodernebb kényelemmel berendezett szoba és szalon. 250 vendég befogadására alkalmas. Villanyvilágítás. Lakosztályok fürdőszobákkal. Saját gőzmosóda. Központi szellőztető. Író és olvasó szoba. Nagy fogadó terem. Fürdők. Zeneterem. Turista-megszálló. Sötétkammera fényképezés részére. Kiállító szoba. Kerti-erkély. Társaskocsi minden vonat-hoz. Automobilgarage. A legnagyobb izléssel és kényelemmel berendezett kávéház. 100-féle bel-és külföldi lap és képes folyóirat. Nagy billiárd szoba. Játószoba. Páholy. Elegáns éttermek és szeparék. Finom borok és likőrök, valamint alkoholmentes italok. Elsőrendű bécsi és francia konyha, melynek látványosságzámba menő berendezése megtekintésre szívesen rendelkezésre áll. Erdélyi és nemzetközi étek, pilseni-, bajor- és angol sörök.

Mäder János, igazgató.

Tanuló fiúk

felvételnek az

Égető Testvérek

könyvnyomdájában.

Kaphatók

jutányos árak és feltételek mellett

részletfizetésre is

elsőrangú gyártmányú mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa- és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, arany-nemű, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítenek. — Nagy választék nemzeti zászlókban.

Szöllősy Zs.

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvételnek.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

**A Brassói
Népszövetségi Takaré- és Hitelszövetkezet
a kis emberek
takarékpénztára.**

Brassó, Kolostor-u. 23. I. emelet.

Egy üzletrész ára 30 korona,
ami 20 filléres részletekben
3 év alatt törleszhető. — —

Elfogad kis takarékbetéteket.
Kölcsönt nyújt előnyös fel-
tételek mellett. : : : :

Nyitva minden szerdán és szombaton d. u. 4 órától 6 óráig.

FIGYELEM!!

**Égető Testvérek
könyvnyomdája**

Kolostor-u. 29. sz. alatt van.

**1912. október hónapban Kapu-utca 45. szám alá
helyeztetik át.**